

Zeitschrift:	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
Herausgeber:	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Band:	76 (1985)
Heft:	12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Zentrale Schweizerische Technikum Luzern
Ingenieurschule HTL
Technikumstrasse, 6048 Horw

Ausstellung der Diplomarbeiten

Die Diplomarbeiten der Abteilungen Elektrotechnik, Maschinentechnik, Heizungs-, Lüftungs-, Klimatechnik, Hoch- und Tiefbau sind an folgenden Tagen zur freien Besichtigung ausgestellt:

Samstag, 29. Juni 1985, 14 bis 17 Uhr
Sonntag, 30. Juni 1985, 9 bis 12 Uhr und
14 bis 18 Uhr

Die Direktion

25-3700

**PROTÉGEZ – DÉROULEZ – SECTIONNEZ
SCHÜTZEN – ABROLLEN – ABSCHNEIDEN**



BUGNARD S.A.
Ch. de Montelly 46
DUTILLAGE
WERKZEUGE
1000 Lausanne 20



021 / 24 00 54
LAUSANNE
Télex 25 926

86% der Leser des

Bulletin SEV/VSE

sind Elektroingenieure ETHZ/EPFL oder HTL

91% der Leser haben Einfluss auf Einkaufsentscheide

Hier fällt Ihre Werbebotschaft bestimmt auf fruchtbaren Boden!

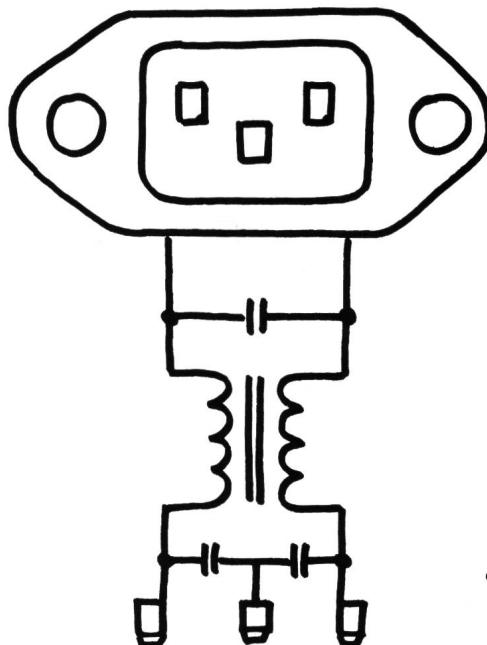
Die Anzeigenverwaltung berät Sie gerne
Telefon 01 / 207 86 32

DUCATI
FILTRI
moltò bene!

Netzentsörprobleme kennen wir, haben wir, lösen wir.

DUCATI Störschutzfilter werden von Zanussi Spa hergestellt – einer der weltweit grössten Anwender dieser Bauteile. Dabei sammelt sich einiges an Erfahrung und Wissen!

Vielleicht haben Sie die gleichen Probleme und Sorgen um ein sauberes Netz? Unsere Lösungen sind zuverlässig, sicher und bewährt!



Unser Lieferprogramm:

- Industrie-Störschutzfilter
- IEC-Steckfilter
- Einbaufilter
- Filter für Printmontage
- Störschutzfilter für Haushaltgeräte

Verlangen Sie
detaillierte
Unterlagen!

CIP

Wild AG, Weinbergstr. 145, 8006 Zürich

Tel. 01-363 10 20

Die Zukunft mitgestalten

Ein bedeutendes, erfolgreiches Schweizer Unternehmen in der Region Zürich mit diversifizierten, weltweiten Geschäftstätigkeiten möchte die zentralen Dienste des Physiklabor intensivieren und vermehrt auf die Bedürfnisse der Zukunft ausrichten. Dazu suche ich die initiative und erfahrene Akademiker-Persönlichkeit als

Leiter Physiklabor

Direkt einem Mitglied der Geschäftsleitung unterstellt, sind Ihnen 4 Gruppen mit einem Dutzend qualifizierter Mitarbeiter zugeteilt, die kompetent und motivierend zu führen sind. Von Ihnen sollen die Impulse für moderne Messmethoden, für Anwendungen innovativer Technologien (z.B. EMC) und für wirtschaftliche, rationelle Prozessabläufe kommen, welche dann in Zusammenarbeit mit den Spezialisten der operativen Bereiche realisiert werden.

*Somit ein fachlich wie menschlich anspruchsvolles, entwicklungsfähiges und entsprechend honoriertes Arbeitsfeld für einen dynamischen **Physiker** oder **Hochschul-Elektroingenieur** mit einigen Jahren möglichst vielseitiger Erfahrung. Der ideale Kandidat hat einen ausgeprägten wissenschaftlichen Background, ist aber anderseits der Organisatortyp mit unternehmerischem Denken, der seine Fähigkeiten mit Energie und Durchsetzungsvermögen zu realisieren weiß.*

Wenn Sie zudem über Führungserfahrung verfügen und sehr selbständiges Wirken an zentraler, verantwortungsvoller Stelle schätzen, so senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an U. Gugelmann, dipl. Ing. ETH, oder rufen Sie an. Auf Diskretion können Sie zählen.



GUGELMANN UNTERNEHMENSBERATUNG

Selektion von Kader- und Führungskräften

Hofackerstrasse 11 - 8134 Adliswil - Telefon 01 710 78 75

LANDIS & GYR

Ausbildung und Werbung sind für unseren Produktebereich Elektrizitätszähler Aktivitäten, die einen wichtigen Beitrag zum Erfolg des Unternehmens leisten.

Für diese Aufgabe suchen wir einen

Elektroingenieur HTL als Techn. Redaktor/Instruktor

französischer Muttersprache.

Die Aufgabe umfasst:

- Durchführung von Ausbildungskursen für Kundenpersonal und Mitarbeiter unserer weltweiten Marketing-Organisation
- Erarbeitung von Werbemitteln wie Druckschriften, Tonbildschauen usw. in französischer Sprache
- Organisation und Durchführung von Seminaren, Ausstellungen, Betreuung von Besuchern.

Wir erwarten vom Stelleninhaber:

- Freude am Umgang mit Menschen
- solide technische Grundausbildung
- gute Ausdrucksweise der französischen Sprache
- Verständnis für die deutsche Sprache (Englisch- oder Spanischkenntnisse wären von Vorteil)

Eine Grundschulung in Zählertechnik und elektronischen Tarif- und Zählerprüf-Einrichtungen (inkl. Computeranwendungen) wird vermittelt.

Herren, die sich für diese vielseitige Tätigkeit interessieren, bitten wir, ihre Bewerbungsunterlagen an die Personalabteilung der LGZ Landis & Gyr Zug AG, einzusenden. Für ergänzende Auskünfte steht Ihnen Herr Dr. Riggensbach, Telefon 042 / 24 32 10, gerne zur Verfügung.

INKZ 5127

**LGZ Landis & Gyr Zug AG
Personalabteilung, 6301 Zug**



EUGEN SEITZ AG

Wir sind ein bekanntes Industrieunternehmen im Zürcher Oberland und seit über 25 Jahren vorwiegend auf Entwicklung und Herstellung von Magnetventilen spezialisiert.

Für unser Entwicklungslabor suchen wir einen

Elektroingenieur HTL (Richtung Starkstromtechnik)

Ihr Aufgabenbereich umfasst die Auslegung von Magnetspulen nach den neuesten Erkenntnissen, Durchführung von Versuchen sowie den Ausbau unseres Entwicklungslabors. Unsere Magnetventile sind Spitzenprodukte. Um unsere Marktstellung weiter auszubauen, ist auch eine enge Zusammenarbeit mit unserer Qualitätssicherung sehr wichtig.

Diese abwechslungsreiche Tätigkeit möchten wir einem dynamischen Elektroingenieur anvertrauen, der Freude an komplexen Aufgaben hat. Diese Position verlangt Selbständigkeit sowie die Fähigkeit zur Projektleitung. In dieser Funktion vertreten Sie unsere Firma bei Kunden und Ämtern im In- und Ausland.

Wir legen daher grossen Wert auf eine integre und kontaktfreudige Ingenieurpersönlichkeit, die mit uns zusammen die Zukunft anpacken wird.

Fühlen Sie sich durch unser Inserat angesprochen und wollen Sie sich dieser Herausforderung stellen, so erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Photo und Zeugniskopien zuhanden unseres Herrn H. Scherrer. Wir können Ihnen volle Diskretion zusichern.

**Eugen Seitz AG, Magnetventile, Spitalstr. 204, 8623 Wetzikon,
Telefon (01) 930 03 22, intern 30**



Sélection de cadres
pour le marketing et la vente

Kurt Schindler SA



Notre mandante, la maison Weber SA, compte depuis des années parmi les importantes entreprises industrielles suisses actives sur le plan international pour la fabrication et la vente d'appareils et de systèmes électrotechniques.

Aux fins d'étendre les relations commerciales en corrélation avec la vente de l'assortiment de composants, et pour assurer l'assistance d'une clientèle attirée et bien établie (constructeurs d'installations, bureaux d'ingénieurs, installateurs électriques, industrie, services publics), nous cherchons à vous découvrir, vous, en tant que futur

collaborateur au service extérieur

Cantons: BE partie française, JU, NE, FR, VD en partie, VS

Ce poste implique

- formation professionnelle complète
- connaissances de la branche électricité
- si possible pratique de la vente (pas indispensable)

Avantages offerts

- introduction approfondie dans la nouvelle tâche et soutien constant
- activité indépendante et intéressante
- conditions d'engagement supérieures à la moyenne

Cela vous tente? Prenez donc s.v.p. contact avec nous par téléphone ou par écrit! Numéro de référence 29585. Nous vous garantissons la plus absolue discrétion.

Marktgasse 52, case postale, 3000 Berne 7
Téléphone 031/221517
Weinbergstrasse 9/11, 8001 Zurich
Téléphone 01/2529042

Afin de renforcer son équipe d'exploitation, le service de l'électricité de la Ville de Lausanne cherche pour son nouveau centre de conduite des centrales et réseaux d'électricité et de chauffage à l'usine de Pierre-de-Plan, un

ingenieur-systeme diplômé EPF ou ETS

L'activité principale de ce nouveau collaborateur sera:

- la mise en service d'un système de contrôle de processus en temps réel basé sur des ordinateurs PDP 11/44 ainsi que d'un système de gestion en temps différé réalisé avec un ordinateur VAX 750;
- l'organisation des banques de données, l'adaptation de programmes et la réalisation de programmes spéciaux de conduite ou d'optimisation;
- l'entretien du système hardware, la formation du personnel;
- collaboration à la conduite des réseaux.

Pour ces différentes tâches, les connaissances suivantes seraient un avantage:

- expérience pratique dans la programmation et la configuration des ordinateurs PDP 11/44 et VAX opérant avec RSX11M+ et VMS;
- maîtrise des langages de programmation fortran, pascal, macro-ass.;
- formation suffisante en thermique et électricité pour absorber les problèmes d'exploitation et de gestion de ces énergies;
- expérience pratique de 4 à 5 ans au minimum;
- notions d'allemand et d'anglais.

Permis de conduire demandé.

Après quelques années de pratique et de formation, le candidat à ce poste sera astreint à un service de piquet.

Offres manuscrites à adresser à la direction des services industriels, service de l'électricité, case postale 312, 1000 - Lausanne.

Nebenamtliche Lehrtätigkeit

An der IBZ-Erwanzenenschule in Zürich sind Dozentenstellen offen. Deshalb suchen wir

eidg. dipl. Elektro-installateur

für den Unterricht in den Fächern Kalkulation und Telefonie. Herren, welche ihr Wissen und Können an Berufsleute weitergeben wollen, setzen sich mit unserem Herrn Seiler in Verbindung.



Institut für Berufsbildung
Zentralsekretariat - 5200 Windisch
Telefon 056/41 46 47

73

Unser Auftraggeber ist ein mittelgrosses Produktionsunternehmen in der Nordwestschweiz, das sich durch Spezialprodukte der Hochspannungstechnik einen internationalen Namen gemacht hat.

Im Zusammenhang mit einer internen Restrukturierung ist die Position des

Produktionsleiters

mit einem Fachmann der Elektrotechnik (dipl. El.-Ing. ETH) zu besetzen, der praktische betriebswissenschaftliche Kenntnisse und insbesondere Erfahrung in der Etablierung einer modernen Betriebstechnik mitbringt. Er sollte mit Problemen der mechanischen Fertigung und Montage ebenso vertraut sein wie mit dem neuesten Stand des betriebstechnischen Instrumentariums wie PPS, Prozesssteuerung usf., wobei den betriebstechnischen Erfahrungen höherer Stellenwert zukommt als dem elektrotechnischen Grundlagenwissen.

Mit dem Bereichsleiter Technik, Marketing und Finanz/Administration gehört der Produktionsleiter als

Mitglied des Geschäftsleitung-Teams

dem obersten Führungskreis der Firma an und hat – unter Wahrnehmung entsprechender Verantwortung – ein massgebliches Wort in der Unternehmensplanung und -entwicklung mitzureden. Es kommt deshalb nur ein Kandidat in Frage, der sich über langfristige Erfolge in der Leitung einer technischen Produktion auf höherer Stufe ausweisen kann und motiviert ist, einem Unternehmen neue Impulse moderner Fertigungsprinzipien zu verleihen.

Wir erbitten Ihre knapp gefassten Unterlagen mit handschriftlichem Begleitschreiben unter dem Stichwort «Produktionsleiter/GL». Bevor wir Informationen weiterleiten, werden wir Sie zu einem persönlichen Gespräch einladen.

PERSONA AG

seit 1964

UNTERNEHMUNGSBERATUNG UND KADERSELEKTION
SCHANZENEGGSTRASSE 1 POSTFACH 8039 ZÜRICH TELEFON 01-20 111 30

68

Allgemeine Gewerbeschule Basel

Wir suchen zum Eintritt nach Übereinkunft einen

hauptamtlichen Fachlehrer für die Elektrobranche

Die Tätigkeit umfasst:

- Fachunterricht für Elektromonteur-Lehrlinge
- Kurse im Fach Elektrotechnik für verschiedene Berufe der mechanischen Branche und evtl.
- Fachunterricht bei Kursen für die Vorbereitung auf die Meisterprüfung (= Höhere Fachprüfung) im Elektro-Installationsgewerbe

Wir erwarten ein abgeschlossenes Studium als Elektroingenieur HTL sowie einige Jahre praktische Tätigkeit. Unterrichtserfahrung wäre vorteilhaft.

Der Bewerber muss bereit sein, die SIBP-Ausbildung zum Berufsschullehrer in Bern (Dauer 1 Jahr) zu besuchen.

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr M. Bosshard, Abteilungsvorsteher, Telefon 061/26 60 00.

Ihre Bewerbung ist unter Beilage von Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen, Handschriftprobe und Foto zu richten an die **Direktion der Allgemeinen Gewerbeschule, Personalwesen, Postfach, 4021 Basel**.

74

LONZA

cherche
pour le bureau
d'exploitation du réseau
électrique des
FORCES MOTRICES VALAISANNES S.A.
à Vernayaz un

ingénieur-techn. ETS diplômé en électrotechnique

pour le poste de chef du service d'entretien et comme
responsable de l'exploitation des sous-stations et cen-
trales.

- Expérience pratique dans la télécommande de
postes et centrales.

Nous aimeraisons trouver un bon colla-
borateur, praticien avec bonne forma-
tion technique et sens des responsabili-
tés. Connaissance de l'allemand désirée.

Nous offrons une activité variée avec
responsabilité, ainsi qu'une ambiance
de travail agréable au sein d'un petit
groupe. Salaire et prestations sociales
adéquates.

Entrée en fonctions: toute de suite pos-
sible.

Les offres de service accompagnées des
certificats et d'un curriculum vitae avec
photo sont à adresser à:

LONZA S.A.
Usines électriques, Service du personnel
Rue de la Gare, 3930 VIEGE

LANDIS & GYR

Der Elektroingenieur in unserer Verkaufsabteilung Schweiz
unseres Produktebereiches

Fernwirktechnik

ist der kompetente Berater und Gesprächspartner unserer Kunden, vornehmlich Elektrizitätswerke und Ingenieurbüros. Er ist in der Lage, ihnen die Anwendungsmöglichkeiten unserer Erzeugnisse überzeugend darzulegen, im Gespräch Probleme unserer Abnehmer zu erkennen und zu analysieren und durch eine ständige Kontaktpflege mit unseren Kunden ein Vertrauensverhältnis aufzubauen und zu erhalten. Die Erarbeitung der Problemlösung ist mit Projektierungsarbeiten im Hause verbunden, was zu einem ausgewogenen Verhältnis zwischen Innen- und Außen-
dienst führt.

Sie sind

Elektroingenieur HTL

sind mit den Problemen der Energieerzeugung und -verteilung vertraut und sind überzeugt, dass eine Beratertätigkeit Ihren Fähigkeiten und Neigungen entspricht.

Wir würden Sie gerne persönlich zu einem Gespräch in Zug emp-
fangen und Ihnen unsere Vorstellungen über Ihren Einsatz dar-
legen.

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an die
Personalabteilung der LGZ Landis & Gyr Zug AG, 6301 Zug. Für
ergänzende Auskünfte steht Ihnen Herr Dr. Rigggenbach, Telefon
042 / 24 32 10, gerne zur Verfügung.

INKZ 5131

LGZ Landis & Gyr Zug AG
Personalabteilung, 6301 Zug

75

Wir sind ein führender Hersteller hochpräziser
Leiterplatten für die Elektronikindustrie.

Unsere Fertigung wird laufend erweitert und auto-
matisiert. Einige der Produktionsanlagen arbeiten
bereits im 2-Schicht-Betrieb.

Um die Produktionsbereitschaft der Anlagen je-
derzeit gewährleisten zu können, suchen wir für
unsere Unterhaltsabteilung einen weiteren

Betriebselektriker

Haben Sie eine einschlägige abgeschlossene Be-
rufslehre und Praxis in einer ähnlichen Funktion,
ausserdem vielleicht sogar Kenntnisse in Elektroni-
k? Dann senden Sie uns bitte Ihre Unterlagen
oder rufen uns vorerst einmal an. Unser Personal-
chef, Herr A. Huber, erteilt Ihnen gerne weitere
Auskünfte.

PPC
ELECTRONIC

PPC ELECTRONIC AG

Riedstrasse 2
6330 Cham
Telefon 042 / 38 11 38

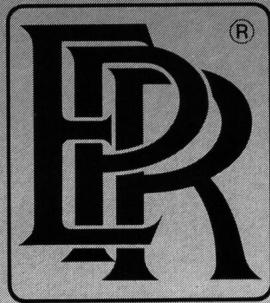
71

TECHNOLOGIE DE POINTE



10·(50kV)

Câbles à haute tension
Hochspannungskabel EPR



SOCIETE ANONYME DES
CABLERIES & TREFILERIES
DE COSSONAY



CH-1205 COSSONAY-GARE TEL. 021/87 17 21 TELEX 24 199

811 E

sprecher+schuh

Sprecher + Schuh AG
Mittelspannungsanlagen
CH-5034 Suhr
Telefon 064 331313
Telex 982120 ssm ch

Niederspannung Verteilungen mit ausziehbaren Baueinheiten

ein neues System von
Sprecher + Schuh mit

- kompaktem Aufbau
- hoher Betriebssicherheit
- optimalem Personenschutz
- ausgezeichneter Bedienung und Servicefreundlichkeit durch konsequente Trennung von Sammelschienen-, Gerät- und Kabelanschlussraum

Verlangen Sie
Unterlagen